

PHILIPS

Врз уво

Серија 8000

TAPH805



Корисничко упатство

Регистрирајте го вашиот производ и добијте поддршка на
www.philips.com/support

Содржина

1	Важни безбедносни упатства	2
	Заштита на слух	2
	Општи информации	2
2	Bluetooth слушалки за врз уво	3
	Што има во кутијата	3
	Други уреди	3
	Преглед на вашите Bluetooth безжични слушалки	4
3	Почетни чекори	5
	Полнење на батеријата	5
	Спарување на слушалките со вашиот мобилен телефон	5
4	Употреба на слушалките	6
	Поврзете ги слушалките на Bluetooth уред	6
	Управување со вашите повици и музика	6
5	Технички податоци	8
6	Известување	9
	Изјава за усогласеност	9
	Фрлање на вашиот стар производ и батерија	9
	Усогласеност со ИЕП	9
	Информации за животната средина	10
	Известување за усогласеност	10
7	Заштитни знаци	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
	Google	11
8	Често поставувани прашања	12

1 Важни безбедносни упатства

Заштита на слух



Опасност

- За да се избегне оштетување на слухот, ограничете го времето на користење на слушалките со голема јачина на звук и поставете ја јачината на звук на безбедно ниво. Колку е поголема јачината на звук, толку е пократко времето на безбедно слушање.

Уверете се дека ги почитувате следните упатства кога ги користите слушалките.

- Слушајте на разумни јачини на звук, во разумно времетраење.
- Внимавајте да не ја засилувате јачината на звук постојано како што ќе се навикнувате на слушањето.
- Не пуштајте ја јачината на звук толку силно за да не можете да слушате што се случува околу вас.
- Треба да користите внимателно или повремено да го прекинувате користењето во потенцијално опасни ситуации.
- Прекумерниот звучен притисок од слушалките може да предизвика загуба на слух.
- Користењето на слушалки со покривање на двете уши не се препорачува додека возите и може да е нелегално во некои подрачја додека возите.

- За ваша безбедност, избегнувајте одвлекување на вниманието од музика или телефонски повици додека сте во сообраќај или во други потенцијално опасни средини.

Општи информации

За да избегнете штета или дефект:



Внимание

- Не изложувајте ги слушалките на преголема жештина
- Не испуштајте ги слушалките.
- Слушалките не треба да бидат изложени на капење и прскање.
- Не дозволувајте слушалките да бидат потопени во вода.
- Не користете средства за чистење што содржат алкохол, амонијак, бензин или абразиви.
- Ако е потребно чистење користете мека крпа, ако е неопходно навлажнете ја минимално со вода или разредено нежно средство за чистење, за да го исчистите производот.
- Интегрираната батерија не треба да се изложува на прекумерна топлина како на сонце, оган или слично.
- Опасност од експлозија ако батеријата е неправилно заменета. Заменете само со ист или со еквивалентен тип.
- Никогаш не користете ги слушалките кога управувате со моторно возило, возите велосипед, трчате или пешачите во подрачја со сообраќај. Тоа е опасно и нелегално на многу места.

За работењето и температурите на складирање и влажноста

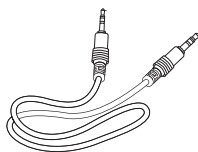
- Температура при работење: 0°C (32°F) до 40°C (104°F)
- Температура при складирање: -10°C (14°F) до 45°C (113°F)
- Влажност при работење: 8% - 90% RH (без кондензација)
- Влажност при складирање: 5% - 90% RH (без кондензација)
- Максимална надморска височина на работење: 3000 m
- Работниот век на батеријата може да се скрати при услови на висока или ниска температура.

2 Bluetooth слушалки за врз уво

Ви честитаеме на купувањето и добре дојдовте во Philips! За целосна корист од поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/welcome.

Со безжичните слушалки за врз уво Philips, вие можете да:

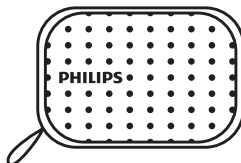
- уживате во удобни безжични повици без употреба на раце;
- уживате во и безжично да контролирате музика;
- префрлате помеѓу повици и музика;
- уживате во откажување на бучава.



Аудио кабел



Кратко упатство

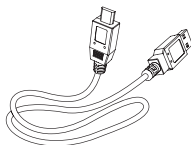


Кутија за носење

Што има во кутијата



Philips Bluetooth слушалки за врз уво
Philips TAPH805

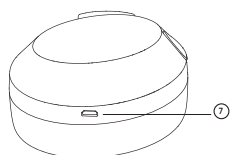
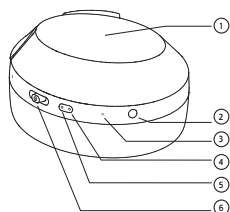


УСБ-кабел за полнење (само за полнење)

Други уреди

Мобилен телефон или уред (пр. лаптоп, PAD, Bluetooth адаптери, MP3 репродуктори и сл.) кој поддржува Bluetooth и е компатибилен со слушалките (видете „Технички податоци“ на страница 8).

Преглед на вашите Bluetooth безжични слушалки



- ① Контролна табла на допир
- ② Аудио приклучок
- ③ Микрофон
- ④ ЛЕД индикатор
- ⑤ ANC/ЛЕД индикатор за
амбиентален звук
- ⑥ ⏻ (Копче за напојување)
- ⑦ Микро отвор за полнење

3 Почетни чекори

Полнење на батеријата



Напомена

- Пред да ги користите слушалките за прв пат, ставете ги слушалките во кутијата за полнење и полнете ја батеријата 3 часа за оптимален капацитет и работен век на батеријата.
- Користете само оригинален УСБ-кабел за полнење за да избегнете какво било оштетување.
- Завршете го повикот пред да ги полните слушалките, бидејќи поврзувањето на слушалките за полнење ќе ги исклучи слушалките.

Кутија за полнење

Поврзете го доставениот УСБ-кабел за полнење во:

- микро УСБ отворот за полнење на слушалките и;
 - полначот/УСБ отворот на компјутерот.
- ↳ ЛЕД светлото светнува црвено во текот на полнењето и се исклучува кога слушалките се целосно наполнети.



Совет

- Вообичаено, целосното полнење трае 2 часа.

Спарување на слушалките со вашиот мобилен телефон

Пред да ги користите слушалките со вашиот мобилен телефон за прв пат, спарете ги со мобилниот телефон. Успешно спарување воспоставува единствена шифрирана врска помеѓу слушалките и мобилниот телефон. Слушалките ги складираат последните 8 уреди во меморијата. Ако се обидете да спарите повеќе од 8 уреди, порано спарените уреди се заменуваат со нови.

- 1 Уверете се дека слушалките се целосно наполнети и исклучени.
- 2 Притиснете го и задржете го  5 секунди се додека синото и црвеното ЛЕД светло не трепкаат наизменично.
↳ Слушалките остануваат во режим на спарување 2 минути.
- 3 Уверете се дека мобилниот телефон е вклучен и дека е активирана карактеристиката Bluetooth.
- 4 Спарете ги слушалките со мобилниот телефон. За детални информации, погледнете го корисничкото упатство за вашиот мобилен телефон.

Следниов пример ви покажува како да ги спарите слушалките со вашиот мобилен телефон.

- ↳ Активирајте ја карактеристиката Bluetooth на вашиот мобилен телефон, изберете **Philips PH805**.



Philips PH805

4 Употреба на слушалките

Поврзете ги слушалките на Bluetooth уред

- 1 Вклучете го мобилниот телефон/ Bluetooth уредот.
- 2 Притиснете го и задржете го копчето за вклучување/исклучување за да ги вклучите слушалките.
 - ↳ Синото ЛЕД светло ќе биде вклучено 3 сек.
 - ↳ Слушалките повторно автоматски ќе се поврзат на последниот поврзан мобилен телефон/ Bluetooth уред.

Совет

- Ако го вклучите мобилниот телефон/Bluetooth уредот или ја активирате карактеристиката Bluetooth по вклучувањето на слушалките, ќе треба рачно повторно да ги поврзете слушалките и мобилниот телефон/Bluetooth уредот.

Напомена

- Ако слушалките не успеат да се поврзат со последниот поврзан Bluetooth уред во опсег за 2 минути, ќе се сменат во режим за апарување, потоа автоматски ќе се исклучат ако не се уште поврзани со некој Bluetooth уред 8 минути подоцна кога ANC е исклучено.
- Ако слушалките немаат никаква историја за поврзување и не се поврзат со некој Bluetooth уред за 2 минути, ќе престанат со спарувањето и ќе влезат во режим на мирување.

Жичено поврзување

Исто така може да ги користите слушалките со обезбедениот аудио кабел. Поврзете го обезбедениот аудио кабел со слушалките и надворешниот аудио уред.

Совет

- Копчињата за функција ќе бидат оневозможени кога користите режим за аудио влез.

Управување со вашите повици и музика

Вклучено/исклучено

Задача	Копче	Операција
Вклучете ги слушалките.	Копче за напојување	Притиснете и задржете 3 секунди.
Исклучете ги слушалките.	Копче за напојување	Притиснете и задржете 3 секунди. ↳ Синото ЛЕД светло е вклучено и избледува.

Контрола на музика

Задача	Копче	Операција
Репродуцирање или паузирање музика.	Контролна табла на допир	Прекриј еднаш.
Прилагодување на јачина на звук.	Контролна табла на допир	Лизни нагоре/ Лизни надолу
Следна нумера.	Копче за напојување	Притисни надолу
Претходна нумера.	Копче за напојување	Притисни нагоре

Контрола на повик

Задача	Копче	Операција
Одговори/ прекини повик.	Контролна табла на допир	Прекриј еднаш
Отфрли повик.	Контролна табла на допир	Прекриј и задржи 2"
Одговори на нов повик во тек на повик.	Контролна табла на допир	Прекриј еднаш

Задача	Копче	Операција
Отфрли нов повик во тек на повик.	Контролна табла на допир	Прекриј и задржи 2"
Заврши тековен повик и активирај го другиот повик	Контролна табла на допир	Прекриј еднаш
Префрли повик кога е одговорено на два повика	Контролна табла на допир	Прекриј и задржи 2"
Префрлај помеѓу телефон и слушалки во тек на повик	Контролна табла на допир	Прекриј и задржи 2"

ANC контрола

Задача	Копче	Операција
ANC ВКЛУЧЕНО /ИСКЛУЧЕНО/ Амбиентален звук	Копче за напојување	Притисни еднаш

Google Помошник

Задача	Копче	Операција
Разбуди го Google помошник	Контролна табла на допир	Прекриј и задржи

Други индикатори на статус на слушалки

Статус на слушалки	Индикатор
Слушалките се поврзани на Bluetooth уред, додека слушалките се во режим на подготвеност или додека слушате музика.	Синото ЛЕД светло е вклучено.
Слушалките се подготвени за спарување.	ЛЕД светлото свети сино и црвено наизменично.
Слушалките се вклучени, но не се поврзани на Bluetooth уред.	Црвеното ЛЕД светло бавно светка. Ако не може да се воспостави поврзување, слушалките ќе се исклучат самите во рок од 8 минути кога ANC е исклучено.
Ниско ниво на батерија.	Црвеното ЛЕД светло светнува еднаш на секои 2 секунди се додека не смена напојување
Батеријата е целосно наполнета.	Црвеното ЛЕД светло е исклучено.

5 Технички податоци

Слушалки

- Време на музика: 30 часа
Време на зборување: 30 часа
- Време на подготвеност: 160 часа
Време на полнење: 2 часа
- Литиум полимерска батерија која повторно се полни (680 mAh)
- Верзија на Bluetooth: 5.0
Компатибилни профили на Bluetooth:
 - HFP (Профил за хендс-фри)
 - A2DP (Профил за напредна аудио дистрибуција)
 - AVRCP (Профил за далечинска контрола на аудио видео)
- Поддржан аудио кодек: SBC
- Фреквенциски опсег: 2,402-2,480 GHz
- Моќност на емитер: < 10 dBm
- Опсег на работење: До 10 метри (33 стапки)
- Дигитално намалување на ехо и бучава
- Автоматско исклучување на напојување
- Микро УСБ порта за полнење
- Поддржува SBC
- Предупредување за ниско ниво на батерија: достапно



Напомена

- Спецификациите се предмет на промена без известување.

6 Известување

Изјава за усогласеност

Со ова, MMD Hong Kong Holding Limited изјавува дека овој производ е усогласен со основните барања и други релевантни мерки од Директивата 2014/53/EU. Изјавата за усогласеност може да ја најдете на www.p4c.philips.com.

Фрлање на вашиот стар производ и батерија



Вашиот производ е дизајниран и изработен од материјали и компоненти со висок квалитет, кои може да се рециклираат и повторно да се користат.



Овој симбол на производот значи дека производот е опфатен од Европската Директива 2012/19/EU.



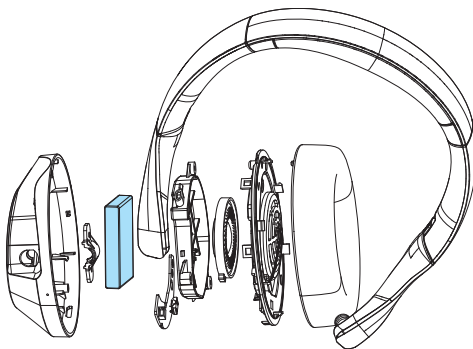
Овој симбол значи дека производот содржи вградена батерија што повторно се полни опфатена од Европската Директива 2013/56/EU која не може да се фрла со обичен отпад од домаќинството. Ве советуваме да го однесете вашиот производ на официјално место за собирање или во сервисен центар на Philips за професионалец да ја отстрани батеријата што повторно се полни. Информирајте се за локалниот систем за издвоено собирање на електрични и електронски производи и батерии што повторно се полнат. Следете ги локалните правила и никогаш не фрлајте

го производот и батериите што повторно се полнат со обичен отпад од домаќинството. Правилното фрлање на стари производи и батерии што повторно се полнат помага да се спречат негативните последици по животната средина и човековото здравје.

Отстранување на интегрираната батерија

Ако нема систем за собирање/ рециклирање на електронски производи во вашата земја, може да ја заштитите животната средина со вадење и рециклирање на батеријата пред фрлање на слушалките.

- Уверете се дека слушалките се исклучени од кабелот за полнење пред да ја извадите батеријата.



Усогласеност со ИЕП

Овој производ соодветствува со сите применливи стандарди и прописи кои се однесуваат на изложеност на електромагнетни полиња.

Информации за животната средина

Избегнато е секакво непотребно пакување. Се обидовме да направиме пакувањето да биде лесно да се издвои на три материјали: картон (кутија), полистиренска пена (заштитник) и полиетилен (торбички, лист од заштитна пена)

Вашиот систем содржи материјали кои може да бидат рециклирани и повторно искористени ако се издвојат од специјализирана компанија. Почитувајте ги локалните прописи во врска со фрлањето на материјалите за пакување, истрошени батерии и стара опрема.

Известување за усогласеност

Уредот соодветствува со FCC правилата, Дел 15. Работењето подлежи на следниве два услови:

1. Овој уред не може да предизвика штетна интерференција, и
2. Овој уред мора да ја прифати секоја примена интерференција, вклучувајќи и интерференција што може да предизвика несакано работење.

FCC правила

Оваа опрема е тестирана и откриено е дека одговара на ограничувањата за дигитален уред од Класа Б, согласно со дел 15 од FCC правилата. Овие ограничувања се проектирани да обезбедат разумна заштита од штетната интерференција во станбена инсталација. Оваа опрема генерира, користи и може да емитува радио фреквентна енергија и, ако не е инсталирана и не се користи во согласност со упатството за употреба, може да предизвика штетна интерференција во радиокомуникациите.

Сепак, нема гаранција дека интерференцијата нема да се појави во одредена инсталација. Ако оваа опрема предизвика штетна интерференција на радио или телевизискиот прием, што може

да се одреди со вклучување и исклучување на опремата, корисникот се охрабрува да се обиде да ја елиминира интерференцијата со една или повеќе од следниве мерки:

- Преместување или релоцирање на антената за прием.
- Зголемете го растојанието помеѓу опремата и приемникот
- Поврзете ја опремата во приклучница на струјно коло различно од она на кое е поврзан приемникот.
- Консултирајте се со продавач или искусен радио/ТВ техничар за помош.

FCC изјава за изложеност на зрачење:

Оваа опрема соодветствува со FCC ограничувањата за изложеност на зрачење определени за неконтролирана околина. Овој пренесувач на сигнали не смее да биде поставен или да работи заедно со некоја друга антена или пренесувач на сигнали.

Внимание: Корисникот е предупреден дека промените или модификациите кои не се изрично дозволени од страна одговорна за усогласеност може да го понишат овластувањето на корисникот да работи со опремата.

Канада:

Овој уред содржи предавател(и)/приемник(ци) изземени од лиценцирање кои соодветствуваат на RSS изземени од лиценцирање на Иновациски, научен и економски развој Канада. Работењето подлежи на следниве два услови: (1) овој уред не може да предизвика штетна интерференција, и (2) овој уред мора да ја прифати секоја примена интерференција, вклучувајќи и интерференција што може да предизвика несакано работење на уредот. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC изјава за изложеност на зрачење:

Оваа опрема соодветствува со ограничувањата за изложеност на зрачење на Канада определени за неконтролирани околин.

Овој пренесувач на сигнали не смее да биде поставен или да работи заедно со некоја друга антена или пренесувач на сигнали.

7 Заштитни знаци

Bluetooth

Логотипот и логото Bluetooth® се регистрирани трговски заштитни марки во сопственост на Bluetooth SIG, Inc. и секоја употреба на таквите ознаки од Top Victory Investment Limited е лиценцирана. Други трговски заштитни знаци и трговски имиња се оние на нивните соодветни сопственици.

Siri

Siri е заштитен знак на Apple Inc., регистриран во САД и во други земји.

Google

Google е заштитен знак на Google LLC. Google Помошник не е достапен на одредени јазици и во одредени земји.

8 Често поставувани прашања

Моите Bluetooth слушалки не се вклучуваат.

Нивото на батерија е ниско. Наполнете ги слушалките.

Не можам да ги спарам Bluetooth слушалките со Bluetooth уред.

Bluetooth е оневозможен. Овозможете ја карактеристиката Bluetooth на вашиот Bluetooth уред и вклучете го Bluetooth уредот пред да ги вклучите слушалките.

Како да се ресетира спарување.

Оставете ги слушалките во режим на спарување (црвеното и синото светло светкаат наизменично), притиснете го копчето за напојување  нагоре и задржете, двапати допрете ја контролната табла на допир, па виолетовото ЛЕД светло ќе светне 3 пати.

Ја слушам но не можам да ја контролирам музиката на мојот Bluetooth уред (пр. репродуцирај/паузирај/прескокни напред/назад).

Уверете се дека изворот на Bluetooth аудио поддржува AVRCP (видете „Технички податоци“ на страница 8).

Јачината на звук на слушалката е премала.

Некои Bluetooth уреди не можат да го поврзат нивото на јачина на звук со слушалките преку синхронизирање на јачина на звук. Во овој случај, треба да ја прилагодите јачината на звук на Bluetooth уредот независно за да го достигнете соодветното ниво на јачина на звук.

Bluetooth уредот не може да ги најде слушалките.

- Слушалките можеби се поврзани со претходно спарениот уред. Исклучете го поврзаниот уред или тргнете го од опсег.
- Спарувањето можеби е ресетирано или слушалките претходно биле спарени со друг уред. Спарете ги слушалките со Bluetooth уредот повторно како што е опишано во корисничкото упатство. (видете „Спарување на слушалките со Bluetooth уред за прв пат“ на страница 6).

Моите Bluetooth слушалки се поврзани на мобилен телефон со Bluetooth со овозможено стерео, но музика се репродуцира само од звучникот на мобилниот телефон.

Погледнете го корисничкото упатство на вашиот мобилен телефон. Изберете да слушате музика преку слушалките.

Квалитетот на аудиото е слаб и може да се слушне звук на потпукнување.

- Bluetooth уредот е надвор од опсег. Намалете ја далечината помеѓу слушалките и Bluetooth уредот, или отстранете ги пречките помеѓу нив.
- Наполнете ги вашите слушалки.

Квалитетот на аудиото е слаб кога преносот од мобилниот телефон е многу бавен, или аудио преносот не функционира воопшто.

Уверете се дека вашиот мобилен телефон не само што поддржува (моно) HFP туку исто така поддржува A2DP и е компатибилен со BT4.0x (или понова) (видете „Технички податоци“ на страница 8).

За понатамошна поддршка, посетете www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips и Philips Shield Emblem се регистрирани заштитни знаци на Koninklijke Philips N.V. и се користат под лиценца. Овој производ е изработен од и се продава под одговорност на MMD Hong Kong Holding Limited. или една од неговите подружници и MMD Hong Kong Holding Limited е гарант во врска со овој производ.

